

胡耀邦會見東歐客人時表示

全國工商各業要改革

推廣農業的成功經驗

卅多年證明現行經營辦法落後堅決要改

【本報北京二十三日電】中共中央總書記胡耀邦在接見東歐客人時，對中國改革開放政策，作了進一步的闡明。胡耀邦指出，中國改革開放政策，是根據中國實際情況，經過三十多年實踐證明，現行經營辦法落後，堅決要改。他強調，改革開放政策，是中國發展經濟，提高生產力，改善人民生活，實現四個現代化的唯一途徑。他還談到，中國在改革開放過程中，已經取得了一些成功經驗，特別是在農業方面，實行了家庭聯產承包責任制，大大解放了農村生產力，提高了農業產量。他認為，這些成功經驗，應該推廣到全國工商各業，使整個國民經濟都充滿活力。

胡耀邦在接見客人時，還談到了中國在改革開放過程中所面臨的困難和挑戰。他指出，改革開放是一場深刻的社會變革，必然會遇到各種阻力和困難。但他對中國改革開放的前景充滿信心，認為只要堅持改革開放，堅持社會主義道路，中國一定能夠實現繁榮富強，人民一定能夠过上幸福美好的生活。

胡耀邦在接見客人時，還談到了中國在國際事務中的立場和主張。他指出，中國是一個愛好和平的國家，奉行獨立自主的和平外交政策。中國主張通過對話和協商解決國際爭端，反對霸權主義和強權政治。中國願意與世界各國發展友好合作關係，為維護世界和平和促進人類進步作出貢獻。

胡耀邦在接見客人時，還談到了中國在經濟建設中的成就和目標。他指出，中國在過去三十多年裡，經濟建設取得了長足的進步，國民生產總值增長了數十倍，人民生活水平有了顯著提高。但他也承認，中國在經濟建設方面還存在著許多問題，特別是在科技、教育、管理等方面，還需要進一步加強。他強調，中國將繼續加大改革開放力度，進一步吸引外資，引進先進技術和管理經驗，推動經濟建設高質量發展。

胡耀邦在接見客人時，還談到了中國在社會主義建設中的經驗和教訓。他指出，中國在社會主義建設過程中，曾經犯過許多錯誤，但從這些錯誤中吸取了教訓，不斷完善社會主義制度，推動社會主義事業不斷前進。他強調，中國將繼續堅持社會主義道路，不斷加強社會主義建設，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

胡耀邦在接見客人時，還談到了中國在對外開放中的政策和措施。他指出，中國將進一步擴大對外開放，簡化進出口手續，降低關稅，為外商投資提供便利。中國還將加強與世界各國的經貿往來，推動國際貿易自由化。他強調，中國將繼續堅持對外開放政策，為世界各國提供廣闊的市場和機遇。

胡耀邦在接見客人時，還談到了中國在文化建設中的成就和目標。他指出，中國在文化建設方面取得了長足的進步，中華文化得到了進一步的傳承和弘揚。但他也承認，中國在文化建設方面還存在著許多問題，特別是在文化創新、文化產業發展等方面，還需要進一步加強。他強調，中國將繼續加大文化建設力度，推動文化事業高質量發展，為實現中華民族的偉大復興提供強大的精神動力。

胡耀邦在接見客人時，還談到了中國在環境保護中的政策和措施。他指出，中國將進一步加強環境保護，加大對污染源的治理力度，改善生態環境質量。中國還將加強與世界各國在環境保護領域的合作，共同應對全球環境問題。他強調，中國將繼續堅持環境保護政策，為實現中華民族的偉大復興提供良好的生態環境。

胡耀邦在接見客人時，還談到了中國在社會治理中的經驗和教訓。他指出，中國在社會治理方面取得了長足的進步，社會秩序得到了進一步的維護和穩定。但他也承認，中國在社會治理方面還存在著許多問題，特別是在社會公平、社會正義等方面，還需要進一步加強。他強調，中國將繼續加強社會治理，推動社會和諧穩定，為實現中華民族的偉大復興提供堅強的社會保障。

胡耀邦在接見客人時，還談到了中國在國際法中的立場和主張。他指出，中國是一個遵守國際法的國家，奉行和平解決國際爭端的原則。中國主張通過對話和協商解決國際爭端，反對使用武力或武力威脅。中國願意與世界各國共同維護國際法的權威和尊嚴，為維護世界和平和促進人類進步作出貢獻。

胡耀邦在接見客人時，還談到了中國在國際合作中的政策和措施。他指出，中國將進一步加強與世界各國的國際合作，推動國際合作高質量發展。中國還將加強與世界各國在國際事務中的溝通和協調，共同應對全球性挑戰。他強調，中國將繼續堅持國際合作政策，為世界各國提供廣闊的合作空間和機遇。

胡耀邦在接見客人時，還談到了中國在國際形象中的建設和目標。他指出，中國將進一步加強國際形象建設，提高國際影響力。中國還將加強與世界各國在國際形象方面的交流和合作，共同塑造一個和平、發展、合作、共贏的世界。他強調，中國將繼續堅持國際形象建設政策，為實現中華民族的偉大復興提供強大的國際支持。

胡耀邦在接見客人時，還談到了中國在國際事務中的貢獻和責任。他指出，中國在國際事務中發揮著越來越重要的作用，為維護世界和平和促進人類進步作出了重要貢獻。但他也承認，中國在國際事務中還存在著許多問題，特別是在國際責任、國際義務等方面，還需要進一步加強。他強調，中國將繼續加強國際事務中的貢獻和責任，為實現中華民族的偉大復興提供強大的國際動力。

胡耀邦在接見客人時，還談到了中國在國際法中的貢獻和責任。他指出，中國在國際法中發揮著越來越重要的作用，為維護國際法的權威和尊嚴作出了重要貢獻。但他也承認，中國在國際法中還存在著許多問題，特別是在國際法責任、國際法義務等方面，還需要進一步加強。他強調，中國將繼續加強國際法中的貢獻和責任，為實現中華民族的偉大復興提供強大的國際法支持。

胡耀邦在接見客人時，還談到了中國在國際合作中的貢獻和責任。他指出，中國在國際合作中發揮著越來越重要的作用，為推動國際合作高質量發展作出了重要貢獻。但他也承認，中國在國際合作中還存在著許多問題，特別是在國際合作責任、國際合作義務等方面，還需要進一步加強。他強調，中國將繼續加強國際合作中的貢獻和責任，為實現中華民族的偉大復興提供強大的國際合作動力。

胡耀邦在接見客人時，還談到了中國在國際形象中的貢獻和責任。他指出，中國在國際形象建設中發揮著越來越重要的作用，為提高國際影響力作出了重要貢獻。但他也承認，中國在國際形象建設中還存在著許多問題，特別是在國際形象責任、國際形象義務等方面，還需要進一步加強。他強調，中國將繼續加強國際形象建設中的貢獻和責任，為實現中華民族的偉大復興提供強大的國際形象支持。

胡耀邦在接見客人時，還談到了中國在國際事務中的貢獻和責任。他指出，中國在國際事務中發揮著越來越重要的作用，為維護世界和平和促進人類進步作出了重要貢獻。但他也承認，中國在國際事務中還存在著許多問題，特別是在國際責任、國際義務等方面，還需要進一步加強。他強調，中國將繼續加強國際事務中的貢獻和責任，為實現中華民族的偉大復興提供強大的國際動力。

胡耀邦在接見客人時，還談到了中國在國際法中的貢獻和責任。他指出，中國在國際法中發揮著越來越重要的作用，為維護國際法的權威和尊嚴作出了重要貢獻。但他也承認，中國在國際法中還存在著許多問題，特別是在國際法責任、國際法義務等方面，還需要進一步加強。他強調，中國將繼續加強國際法中的貢獻和責任，為實現中華民族的偉大復興提供強大的國際法支持。

胡耀邦在接見客人時，還談到了中國在國際合作中的貢獻和責任。他指出，中國在國際合作中發揮著越來越重要的作用，為推動國際合作高質量發展作出了重要貢獻。但他也承認，中國在國際合作中還存在著許多問題，特別是在國際合作責任、國際合作義務等方面，還需要進一步加強。他強調，中國將繼續加強國際合作中的貢獻和責任，為實現中華民族的偉大復興提供強大的國際合作動力。

趙紫陽談發展石油

東部油區加強開發

中國石油已進入新發展時期要積極引進新技術

【本報北京二十三日電】國務院副總理趙紫陽在接見石油界人士時，談到了中國石油工業的發展。趙紫陽指出，中國石油工業已經進入了一個新的發展時期，必須積極引進新技術，加強東部油區的開發。他強調，石油是現代工業的命脈，對於中國的經濟建設和人民生活至關重要。他要求石油界人士進一步解放思想，開拓創新，為中國石油工業的發展貢獻力量。

趙紫陽在接見石油界人士時，還談到了中國石油工業的現狀和問題。他指出，中國石油工業在過去幾十年裡取得了長足的進步，石油產量不斷增加，為中國的經濟建設和人民生活提供了有力的保障。但他也承認，中國石油工業還存在著許多問題，特別是在技術水平、管理水平、設備水平等方面，還需要進一步提高。他強調，石油界人士要進一步加強技術研發，提高管理水平，改善設備水平，推動中國石油工業高質量發展。

趙紫陽在接見石油界人士時，還談到了中國石油工業的未來發展目標。他指出，中國石油工業要進一步擴大生產規模，提高生產效率，降低生產成本，為中國的經濟建設和人民生活提供更高質量的石油產品。他還談到了中國石油工業在國際市場上的競爭力和影響力，要求石油界人士進一步加強國際合作，提高中國石油工業的國際地位。

趙紫陽在接見石油界人士時，還談到了中國石油工業的社會責任。他指出，中國石油工業要進一步加強社會責任建設，關注員工福利，保護環境，為社會做出貢獻。他強調，石油界人士要進一步加強社會責任意識，為實現中華民族的偉大復興提供強大的社會責任支持。

趙紫陽在接見石油界人士時，還談到了中國石油工業的國際化發展。他指出，中國石油工業要進一步擴大國際合作，引進國外先進技術和管理經驗，提高中國石油工業的國際競爭力。他強調，石油界人士要進一步加強國際化發展意識，為實現中華民族的偉大復興提供強大的國際化發展動力。

趙紫陽在接見石油界人士時，還談到了中國石油工業的創新發展。他指出，中國石油工業要進一步加強創新研發，推動技術進步，提高中國石油工業的自主创新能力。他強調，石油界人士要進一步加強創新發展意識，為實現中華民族的偉大復興提供強大的創新發展動力。

趙紫陽在接見石油界人士時，還談到了中國石油工業的質量發展。他指出，中國石油工業要進一步加強質量管理，提高產品質量，為中國的經濟建設和人民生活提供更高質量的石油產品。他強調，石油界人士要進一步加強質量發展意識，為實現中華民族的偉大復興提供強大的質量發展動力。

趙紫陽在接見石油界人士時，還談到了中國石油工業的安全發展。他指出，中國石油工業要進一步加強安全管理，確保生產安全，為中國的經濟建設和人民生活提供安全可靠的石油產品。他強調，石油界人士要進一步加強安全發展意識，為實現中華民族的偉大復興提供強大的安全發展動力。

趙紫陽在接見石油界人士時，還談到了中國石油工業的綠色發展。他指出，中國石油工業要進一步加強綠色發展，保護環境，為中國的經濟建設和人民生活提供綠色環保的石油產品。他強調，石油界人士要進一步加強綠色發展意識，為實現中華民族的偉大復興提供強大的綠色發展動力。

趙紫陽在接見石油界人士時，還談到了中國石油工業的數字化發展。他指出，中國石油工業要進一步加強數字化發展，推動數字化轉型，提高中國石油工業的數字化水平。他強調，石油界人士要進一步加強數字化發展意識，為實現中華民族的偉大復興提供強大的數字化發展動力。

趙紫陽在接見石油界人士時，還談到了中國石油工業的智能化發展。他指出，中國石油工業要進一步加強智能化發展，推動智能化轉型，提高中國石油工業的智能化水平。他強調，石油界人士要進一步加強智能化發展意識，為實現中華民族的偉大復興提供強大的智能化發展動力。

趙紫陽在接見石油界人士時，還談到了中國石油工業的現代化發展。他指出，中國石油工業要進一步加強現代化發展，推動現代化轉型，提高中國石油工業的現代化水平。他強調，石油界人士要進一步加強現代化發展意識，為實現中華民族的偉大復興提供強大的現代化發展動力。

趙紫陽在接見石油界人士時，還談到了中國石油工業的國際化發展。他指出，中國石油工業要進一步擴大國際合作，引進國外先進技術和管理經驗，提高中國石油工業的國際競爭力。他強調，石油界人士要進一步加強國際化發展意識，為實現中華民族的偉大復興提供強大的國際化發展動力。

趙紫陽在接見石油界人士時，還談到了中國石油工業的創新發展。他指出，中國石油工業要進一步加強創新研發，推動技術進步，提高中國石油工業的自主创新能力。他強調，石油界人士要進一步加強創新發展意識，為實現中華民族的偉大復興提供強大的創新發展動力。

趙紫陽在接見石油界人士時，還談到了中國石油工業的質量發展。他指出，中國石油工業要進一步加強質量管理，提高產品質量，為中國的經濟建設和人民生活提供更高質量的石油產品。他強調，石油界人士要進一步加強質量發展意識，為實現中華民族的偉大復興提供強大的質量發展動力。

趙紫陽在接見石油界人士時，還談到了中國石油工業的安全發展。他指出，中國石油工業要進一步加強安全管理，確保生產安全，為中國的經濟建設和人民生活提供安全可靠的石油產品。他強調，石油界人士要進一步加強安全發展意識，為實現中華民族的偉大復興提供強大的安全發展動力。

趙紫陽在接見石油界人士時，還談到了中國石油工業的綠色發展。他指出，中國石油工業要進一步加強綠色發展，保護環境，為中國的經濟建設和人民生活提供綠色環保的石油產品。他強調，石油界人士要進一步加強綠色發展意識，為實現中華民族的偉大復興提供強大的綠色發展動力。

趙紫陽在接見石油界人士時，還談到了中國石油工業的數字化發展。他指出，中國石油工業要進一步加強數字化發展，推動數字化轉型，提高中國石油工業的數字化水平。他強調，石油界人士要進一步加強數字化發展意識，為實現中華民族的偉大復興提供強大的數字化發展動力。

趙紫陽在接見石油界人士時，還談到了中國石油工業的智能化發展。他指出，中國石油工業要進一步加強智能化發展，推動智能化轉型，提高中國石油工業的智能化水平。他強調，石油界人士要進一步加強智能化發展意識，為實現中華民族的偉大復興提供強大的智能化發展動力。

趙紫陽在接見石油界人士時，還談到了中國石油工業的現代化發展。他指出，中國石油工業要進一步加強現代化發展，推動現代化轉型，提高中國石油工業的現代化水平。他強調，石油界人士要進一步加強現代化發展意識，為實現中華民族的偉大復興提供強大的現代化發展動力。

衛星遙測船隊

自太平洋返航

中國衛星遙測船隊在太平洋上進行遙測試驗

【本報北京二十三日電】中國衛星遙測船隊在太平洋上進行遙測試驗，目前已圓滿結束，並已返航。該船隊在試驗期間，成功完成了多項遙測任務，為中國的衛星遙測事業積累了寶貴的經驗。該船隊的返航，標誌著中國衛星遙測事業取得了重大進展。

該船隊在試驗期間，主要進行了對太平洋地區的遙測工作，包括對海洋溫度、鹽度、高度等數據的測量。這些數據對於中國的海洋科學研究、氣候變化研究等具有重要意義。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。

該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。

該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。

該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。

該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。

該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。

該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。

該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。

該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。

該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。

該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。

該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。

該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。

該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。

該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。

該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。

該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。

該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。

該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。該船隊的返航，也為中國的衛星遙測事業提供了有力的數據支持。

南京織出明代龍袍

功勞織出明代龍袍

南京織造局織出明代龍袍

【本報南京二十三日電】南京織造局近日成功織出了一件明代龍袍，這件龍袍的織造過程非常艱辛，但最終取得了成功。這件龍袍的織造，不僅展示了南京織造局的技術水平，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承作出了貢獻。

這件明代龍袍的織造，採用了傳統的織造工藝，選用了高品質的絲綢材料。織造過程中，工匠們需要經過長時間的練習和摸索，才能掌握這件龍袍的織造技巧。這件龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。

這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。

這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。

這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。

這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。

這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。

這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。

這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。

這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。

這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。

這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。

這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。

這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。

這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。

這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。

這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。

這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。

這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。

這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。這件明代龍袍的織造成功，也為中國的傳統文化遺產保護和傳承提供了有力的支持。

大陸將允經營地產

五十城市出售住宅

目前實行國家補貼出售逐漸過渡全權出售

【本報北京二十三日電】國務院近日決定，大陸將允許經營地產，並將在五十個城市實行出售住宅。這項決定旨在改革地產經營體制，促進房地產市場的發展。根據決定，這五十個城市將逐步過渡到全權出售住宅，這將有助於提高房地產市場的競爭力和活力。

這項決定是中國房地產市場改革的重要一步。在過去，中國的地產經營體制一直處於計劃經濟的框架下，房地產的開發和銷售受到嚴格的政府控制。現在，隨著這項決定的實施，房地產市場將逐步走向市場化，這將有助於提高房地產的開發效率和銷售速度。

這項決定也為房地產開發商和投資者提供了新的機遇。在過去，房地產開發商和投資者需要獲得政府的許可才能進行房地產開發和銷售。現在，隨著這項決定的實施，房地產開發商和投資者可以更加自由地進行房地產開發和銷售，這將有助於提高房地產市場的競爭力和活力。

這項決定也為消費者提供了更多的選擇。在過去，消費者在購買房地產時，往往只能選擇政府指定的開發商和銷售商。現在，隨著這項決定的實施，消費者可以更加自由地選擇房地產開發商和銷售商，這將有助於提高房地產市場的競爭力和活力。

這項決定也為中國的經濟建設和人民生活提供了有力的支持。房地產是現代化建設的重要組成部分，也是人民生活的重要保障。隨著這項決定的實施，中國的房地產市場將得到進一步的發展，這將有助於提高中國的經濟建設水平和人民生活水平。

這項決定也為中國的經濟建設和人民生活提供了有力的支持。房地產是現代化建設的重要組成部分，也是人民生活的重要保障。隨著這項決定的實施，中國的房地產市場將得到進一步的發展，這將有助於提高中國的經濟建設水平和人民生活水平。

這項決定也為中國的經濟建設和人民生活提供了有力的支持。房地產是現代化建設的重要組成部分，也是人民生活的重要保障。隨著這項決定的實施，中國的房地產市場將得到進一步的發展，這將有助於提高中國的經濟建設水平和人民生活水平。

這項決定也為中國的經濟建設和人民生活提供了有力的支持。房地產是現代化建設的重要組成部分，也是人民生活的重要保障。隨著這項決定的實施，中國的房地產市場將得到進一步的發展，這將有助於提高中國的經濟建設水平和人民生活水平。

這項決定也為中國的經濟建設和人民生活提供了有力的支持。房地產是現代化建設的重要組成部分，也是人民生活的重要保障。隨著這項決定的實施，中國的房地產市場將得到進一步的發展，這將有助於提高中國的經濟建設水平和人民生活水平。

這項決定也為中國的經濟建設和人民生活提供了有力的支持。房地產是現代化建設的重要組成部分，也是人民生活的重要保障。隨著這項決定的實施，中國的房地產市場將得到進一步的發展，這將有助於提高中國的經濟建設水平和人民生活水平。

這項決定也為中國的經濟建設和人民生活提供了有力的支持。房地產是現代化建設的重要組成部分，也是人民生活的重要保障。隨著這項決定的實施，中國的房地產市場將得到進一步的發展，這將有助於提高中國的經濟建設水平和人民生活水平。

這項決定也為中國的經濟建設和人民生活提供了有力的支持。房地產是現代化建設的重要組成部分，也是人民生活的重要保障。隨著這項決定的實施，中國的房地產市場將得到進一步的發展，這將有助於提高中國的經濟建設水平和人民生活水平。

這項決定也為中國的經濟建設和人民生活提供了有力的支持。房地產是現代化建設的重要組成部分，也是人民生活的重要保障。隨著這項決定的實施，中國的房地產市場將得到進一步的發展，這將有助於提高中國的經濟建設水平和人民生活水平。

這項決定也為中國的經濟建設和人民生活提供了有力的支持。房地產是現代化建設的重要組成部分，也是人民生活的重要保障。隨著這項決定的實施，中國的房地產市場將得到進一步的發展，這將有助於提高中國的經濟建設水平和人民生活水平。

這項決定也為中國的經濟建設和人民生活提供了有力的支持。房地產是現代化建設的重要組成部分，也是人民生活的重要保障。隨著這項決定的實施，中國的房地產市場將得到進一步的發展，這將有助於提高中國的經濟建設水平和人民生活水平。

這項決定也為中國的經濟建設和人民生活提供了有力的支持。房地產是現代化建設的重要組成部分，也是人民生活的重要保障。隨著這項決定的實施，中國的房地產市場將得到進一步的發展，這將有助於提高中國的經濟建設水平和人民生活水平。

這項決定也為中國的經濟建設和人民生活提供了有力的支持。房地產是現代化建設的重要組成部分，也是人民生活的重要保障。隨著這項決定的實施，中國的房地產市場將得到進一步的發展，這將有助於提高中國的經濟建設水平和人民生活水平。

這項決定也為中國的經濟建設和人民生活提供了有力的支持。房地產是現代化建設的重要組成部分，也是人民生活的重要保障。隨著這項決定的實施，中國的房地產市場將得到進一步的發展，這將有助於提高中國的經濟建設水平和人民生活水平。

這項決定也為中國的經濟建設和人民生活提供了有力的支持。房地產是現代化建設的重要組成部分，也是人民生活的重要保障。隨著這項決定的實施，中國的房地產市場將得到進一步的發展，這將有助於提高中國的經濟建設水平和人民生活水平。

這項決定也為中國的經濟建設和人民生活提供了有力的支持。房地產是現代化建設的重要組成部分，也是人民生活的重要保障。隨著這項決定的實施，中國的房地產市場將得到進一步的發展，這將有助於提高中國的經濟建設水平和人民生活水平。

馬燕紅獲全能金牌

亞軍周洋參加奧運會

馬燕紅在國際體操比賽中獲金牌

【本報北京二十三日電】中國體操隊在國際體操比賽中取得了重大勝利，馬燕紅獲得了全能金牌。這是中國體操隊在國際比賽中取得的最好成績，也是中國體操隊歷史上第一次獲得全能金牌。馬燕紅在比賽中展現了強大的實力，為中國體操隊爭得了榮譽。

馬燕紅在比賽中，分別在自由體操、鞍馬、吊環、高低杠、平衡木和跳馬等項目中取得了優異成績。她的全能金牌，不僅展示了她個人的實力，也反映了中國體操隊在訓練和比賽中的高水平和專業性。

馬燕紅的獲勝，也為中國體操隊在國際體操比賽中的地位增添了光彩。中國體操隊一直以來都是國際體操界的強隊，這次獲得全能金牌，進一步鞏固了中國體操隊的國際地位。

馬燕紅的獲勝，也為中國體操隊在國際體操比賽中的地位增添了光彩。中國體操隊一直以來都是國際體操界的強隊，這次獲得全能金牌，進一步鞏固了中國體操隊的國際地位。

馬燕紅的獲勝，也為中國體操隊在國際體操比賽中的地位增添了光彩。中國體操隊一直以來都是國際體操界的強隊，這次獲得全能金牌，進一步鞏固了中國體操隊的國際地位。

馬燕紅的獲勝，也為中國體操隊在國際體操比賽中的地位增添了光彩。中國體操隊一直以來都是國際體操界的強隊，這次獲得全能金牌，進一步鞏固了中國體操隊的國際地位。

馬燕紅的獲勝，也為中國體操隊在國際體操比賽中的地位增添了光彩。中國體操隊一直以來都是國際體操界的強隊，這次獲得全能金牌，進一步鞏固了中國體操隊的國際地位。

馬燕紅的獲勝，也為中國體操隊在國際體操比賽中的地位增添了光彩。中國體操隊一直以來都是國際體操界的強隊，這次獲得全能金牌，進一步鞏固了中國體操隊的國際地位。

馬燕紅的獲勝，也為中國體操隊在國際體操比賽中的地位增添了光彩。中國體操隊一直以來都是國際體操界的強隊，這次獲得全能金牌，進一步鞏固了中國體操隊的國際地位。

馬燕紅的獲勝，也為中國體操隊在國際體操比賽中的地位增添了光彩。中國體操隊一直以來都是國際體操界的強隊，這次獲得全能金牌，進一步鞏固了中國體操隊的國際地位。

馬燕紅的獲勝，也為中國體操隊在國際體操比賽中的地位增添了光彩。中國體操隊一直以來都是國際體操界的強隊，這次獲得全能金牌，進一步鞏固了中國體操隊的國際地位。

馬燕紅的獲勝，也為中國體操隊在國際體操比賽中的地位增添了光彩。中國體操隊一直以來都是國際體操界的強隊，這次獲得全能金牌，進一步鞏固了中國體操隊的國際地位。

馬燕紅的獲勝，也為中國體操隊在國際體操比賽中的地位增添了光彩。中國體操隊一直以來都是國際體操界的強隊，這次獲得全能金牌，進一步鞏固了中國體操隊的國際地位。

馬燕紅的獲勝，也為中國體操隊在國際體操比賽中的地位增添了光彩。中國體操隊一直以來都是國際體操界的強隊，這次獲得全能金牌，進一步鞏固了中國體操隊的國際地位。

馬燕

地下田
元朗會景遊節目豐富
上圖：二百多人參加的元朗會景遊活動，由「大頭佛」或「麒麟」，演來人發笑。
中圖：由數人合演的雜技，構成美好的圖形。
下圖：「大頭佛」或「麒麟」，演來人發笑。



消防隊員在火警現場。

【本報訊】由香港消防處主辦，元朗區各界合辦的「元朗會景遊」活動，將於本月廿四日（星期日）下午二時，在元朗大馬路舉行。是次活動，預計將有二百多人參加，包括「大頭佛」、「麒麟」及各種雜技表演，吸引不少市民前往觀賞。



消防隊員在火警現場。

【本報訊】由香港消防處主辦，元朗區各界合辦的「元朗會景遊」活動，將於本月廿四日（星期日）下午二時，在元朗大馬路舉行。是次活動，預計將有二百多人參加，包括「大頭佛」、「麒麟」及各種雜技表演，吸引不少市民前往觀賞。

謝瑞麟工場失鑽石 明不落下理經場工

損無整完萬夾寶藏 萬百二值價石鑽

堂提昨盜自守監嫌涉理經行分一打渣

【本報訊】紅磡區三號地地下，謝瑞麟珠寶行昨日發生竊案，損失價值二百萬元的鑽石。警方昨日在渣打銀行分行內，發現一名涉嫌盜竊的經理，並將其帶回警署調查。

【本報訊】紅磡區三號地地下，謝瑞麟珠寶行昨日發生竊案，損失價值二百萬元的鑽石。警方昨日在渣打銀行分行內，發現一名涉嫌盜竊的經理，並將其帶回警署調查。

華潤石油化工有限公司

承委託做為美國斯派樂公司
＜SPERRY-OWENS, INC. USA＞

下列產品在中國市場的獨家經銷：

- (1) "TMT"超級引擎保護劑
- (2) "VX-6"蓄電池長命劑
- (3) "POLY GLO/GUARD"光亮劑

品質優良 價格廉宜
熱誠服務 歡迎惠顧

獨家經銷：華潤石油化工有限公司
地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈17樓
電傳：65053 CIREO HX 電話：H-8317317

代理商：新利貿易公司
地址：九龍文咸道6號D2
電傳：41383 SULEE HX 電話：K-7155202

永興牌 豬鬃漆刷

ETERNAL
WELL-KNOWN BRAND
QUALITY BRUSHES
牌子老 質量好

香港總經理：萬興貿易有限公司 電話：3-7227241
地址：香港九龍尖沙咀彌敦道七十五號南洋中心二樓七樓
特約經銷商：成興公司 3-887715 合成公司 3-728838
永成漆油有限公司 0-262221 經豐號 5-445774

聯豐建築公司 遷址通告

本公司訂於1984年4月24日起遷往九龍尖沙咀利金街14-20號富利商業大廈三樓新址辦公。

敬希垂注
電話：3-7230003
聯豐建築公司謹啓

大內壯陽丸

VENUS
成份：野山參、梅花鹿茸、鹿鞭、狗鞭、牛鞭、羊鞭、蛇鞭、刺蟻、陽起石、鱉膽、肉苁蓉、海狗、燕窩、鹿茸、鹿鞭、狗鞭、牛鞭、羊鞭、蛇鞭、刺蟻、陽起石、鱉膽、肉苁蓉、海狗、燕窩。

適應：神經衰弱、遺精早洩、夜尿過多、未老先衰、四肢無力、氣血兩虧、發育不全等症。

中國化工出口公司 吉林分公司 總經理：李慶雲 電話：5-405687

天府花生

品質優良 價格相宜

肥仔散

開胃消滯 兒科聖藥
增進兒童成長健康 瘦仔變肥仔特效藥

功能及主治：腸胃虛弱、嘔吐泄瀉、小兒疳積、各型肚痛、紅門便毒、咬指癖、大便不通、風寒感冒、不思飲食、一服即愈、立見開胃。

總經銷：一洲有限公司 香港灣仔莊士敦道151號地下 電話：5-748812 5-748832

新例將於一年後生效 升降機修理工人 須註冊始准執業

當局稱四年來有九人出事故死亡

【本報訊】港府正考慮為升降機修理工人註冊，此舉旨在保障公眾安全，並提高該行業的專業水平。當局表示，在過去四年中，共有九名升降機修理工人因意外死亡，這是一個令人擔憂的數字。新例將於一年後生效，屆時所有從事升降機修理工作的工人必須經過註冊，方可執業。註冊過程將包括理論及實踐考試，以確保工人具備必要的專業知識和技能。此外，註冊工人還需接受持續的專業培訓，以跟上行業的最新發展。當局呼籲公眾在乘坐升降機時，應注意安全，並選擇由註冊工人進行維修和保養。

浸會學院六個學系 組中國研究設計會

準備推廣中國教學與研究活動

【本報訊】浸會學院六個學系已組成「中國研究設計會」，旨在推廣中國教學與研究活動。該會由中文系、歷史系、社會工作系、工商管理系、社會學系及公共行政系組成。設計會將定期舉辦講座、研討會及出版刊物，以促進學術交流與合作。此外，該會還將致力於提高學生對中國文化的認識，並為教師提供進一步的研究支持。設計會的成立標誌著浸會學院在加強中國研究方面邁出了重要一步。

家庭攝影比賽 得獎作品昨展出

家計會副主席主持頒獎禮

【本報訊】「家庭攝影比賽」得獎作品昨日在「家計會」舉行頒獎禮。家計會副主席親臨主持，並向獲獎者頒發獎狀及獎金。此次比賽旨在鼓勵市民透過攝影記錄家庭生活，並提高對家庭和諧的重視。獲獎作品涵蓋了多個年齡組別，內容豐富多樣，充分展現了家庭生活的點滴。頒獎禮在溫馨的氣氛中進行，獲獎者及其家屬均到場參加。

辦合才富與協教 展腦電型微 行舉始開明

天四辦連會討研

【本報訊】「微電腦型腦展」將於明日開始，由「協教」及「合才」聯合主辦。展覽將展示最新的微電腦技術及其在教育、醫療及工業上的應用。此外，展覽還將包括一系列研討會，邀請專家學者分享最新的研究成果。主辦單位表示，希望透過此次展覽，能促進公眾對微電腦技術的了解，並激發其在各個領域的創新應用。

會進協係關資勞 程課例法辦月下

元廿費收 節五有共

【本報訊】「勞資關係協會」將於下月舉辦「勞資關係法例課程」。該課程旨在為勞資雙方提供有關最新法例的資訊，並促進勞資和諧。課程內容包括《僱傭條例》、《最低工资條例》及《勞工處法例》等。課程將以粵語進行，並設有問答環節，以便學員深入了解相關法例。報名費為二十元，包括午餐及教材。有意參加者請儘快報名。

校際繪畫賽優勝者 將到光明農場寫生

【本報訊】「校際繪畫賽」優勝者將獲邀前往「光明農場」進行寫生。此次活動旨在讓學生親身體驗大自然，並提高他們的繪畫技巧。光明農場環境優美，風景宜人，是進行寫生的理想場所。學生們將在專業老師的指導下，觀察自然景觀，並將其生動地展現在畫布上。活動將持續數日，期間還將舉辦繪畫講座及交流會。

徒學名萬業行八卅 視巡常經察督工勞

【本報訊】「八卅業行」將派員巡查各工廠，以確保勞工權益得到保障。巡查員將檢查工廠的衛生狀況、安全設施及員工的工作環境。此外，巡查員還將與員工進行溝通，了解他們的訴求及意見。業行表示，將繼續加強對工廠的巡查工作，以確保勞工在安全、健康的環境下工作。

市政局招標佈告

茲將本局招標之工程及服務，刊登於此，以供投標者參考。投標者須於指定時間內，將標單遞交本局。詳情請參閱招標文件。

市政局招標佈告

茲將本局招標之工程及服務，刊登於此，以供投標者參考。投標者須於指定時間內，將標單遞交本局。詳情請參閱招標文件。

市政局招標佈告

茲將本局招標之工程及服務，刊登於此，以供投標者參考。投標者須於指定時間內，將標單遞交本局。詳情請參閱招標文件。

市政局招標佈告

茲將本局招標之工程及服務，刊登於此，以供投標者參考。投標者須於指定時間內，將標單遞交本局。詳情請參閱招標文件。

為您的營業良機打開門戶... 新加坡華聯銀行已擴展到北京

Opening new doors to business opportunities...

Overseas Union Bank, Singapore, expands to Beijing

華聯銀行有限公司——新加坡最大銀行之一，欣然宣佈駐北京代表辦事處之啓業。華聯銀行連同其獨資擁有之附屬機構——新加坡國際銀行與新加坡華聯銀行（加拿大），現在讓客戶在14個國家享受62間銀行業務聯系辦事處所提供之服務。

欲知詳情，請聯絡：
本行駐北京代表：吳印泉先生，
北京復興大街19號，燕京飯店4014號室，
電話：868721 支線4014號，
無線電報：20028 YJHTL
總行：無線電報：RS 24475 OVERSBK

Overseas Union Bank Limited, one of Singapore's major banks, is proud to announce the opening of its representative office in Beijing. Together with its wholly-owned subsidiaries, International Bank of Singapore and Overseas Union Bank of Singapore (Canada), OUB now offers its customers the facilities of a combined banking network of 62 offices in 14 countries.

For further information, please contact our Representative: Mr Wu In Chuan, Room 4014, Yanjing Hotel, 19 Fu Xing Street, Beijing. Tel: 868721 Ext. 4014. Telex: 20028 YJHTL.

Head Office: Telex: RS 24475 OVERSBK

畫家筆下之華聯銀行中心（計於一九八六年竣工）聳立雄踞於新加坡商業中樞。圖示從海濱眺望之觀。

Artist's impression of OUB Centre (scheduled for completion by mid 1986) towering above the skyline of Singapore's financial centre. A view from the sea-front.

現在，62間辦事處遍佈新加坡、馬來西亞、汶萊、菲律賓、香港、台北、東京、漢城、洛杉磯、紐約、多倫多、倫敦、悉尼及北京。Now 62 offices in Singapore, Malaysia, Brunei, Jakarta, Manila, Hongkong, Taipei, Tokyo, Seoul, Los Angeles, New York, Toronto, London, Sydney and Beijing.

This is a blank, lined page from a notebook. The page features horizontal ruling lines and a vertical margin line on the right side. The paper appears slightly aged with some minor blemishes. There is no handwriting or printed text on the page.

隊籃女 隊女男

【本報訊】在昨晚舉行的「一九八九年世界盃」籃球賽中，中國男女籃球隊在首場比賽中，分別以四十二比三十四及三十四比三十二，擊敗了美國隊，取得首場勝利。

在昨晚的比賽中，中國男籃隊在首場比賽中，以四十二比三十四擊敗了美國隊。在比賽中，中國男籃隊在首場比賽中，以四十二比三十四擊敗了美國隊。在比賽中，中國男籃隊在首場比賽中，以四十二比三十四擊敗了美國隊。

朱建華有潛力欠經驗

【本報訊】在昨晚舉行的「一九八九年世界盃」籃球賽中，中國男女籃球隊在首場比賽中，分別以四十二比三十四及三十四比三十二，擊敗了美國隊，取得首場勝利。

海石花

3-424702
3-424752
德昌

空運印尼

接收及運送
7956671
7956628

美的腰帶鈕扣廠

精製高級時款腰帶鈕扣
7584113
7584333

全新農

日本最新五十鈴
全新雙排座五十鈴
3-307243
3-303196

贈車回鄉

新到日本全新各款車
3-969255

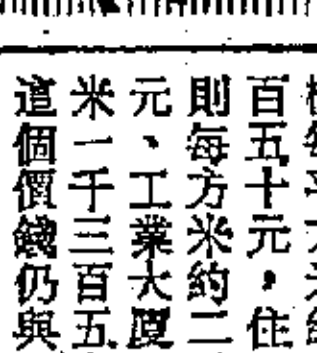
建材價去年漲一成

今年仍會輕微上揚

高拉力鋼筋升幅大 水泥入口減一成三

【本報訊】在過去一年來，本地建築材料價格，由於受到多種因素的影響，呈現出輕微上揚的趨勢。據悉，高拉力鋼筋的升幅最大，而水泥的入口量則減少了百分之十三。

經濟



平均批發價格上升了百分之三點二。

在過去一年來，本地建築材料價格，由於受到多種因素的影響，呈現出輕微上揚的趨勢。據悉，高拉力鋼筋的升幅最大，而水泥的入口量則減少了百分之十三。

港絲質成衣出口增

去年十一月上升七點七

法國巴黎銀行預測增長將持續

【本報訊】法國巴黎銀行在最新一期報告中指出，香港絲質成衣的出口額在去年十一月上升了百分之七點七。該行預測，這種增長趨勢將會持續下去。

在過去一年來，本地建築材料價格，由於受到多種因素的影響，呈現出輕微上揚的趨勢。據悉，高拉力鋼筋的升幅最大，而水泥的入口量則減少了百分之十三。

日本大丸公司

戰後首次虧損

去年度營業額減百分之三

【本報訊】日本大丸公司在最近公佈的年度報告中指出，該公司在戰後首次出現了虧損。去年度的營業額減少了百分之三。

在過去一年來，本地建築材料價格，由於受到多種因素的影響，呈現出輕微上揚的趨勢。據悉，高拉力鋼筋的升幅最大，而水泥的入口量則減少了百分之十三。

毛皮服裝拓展外銷

金鐘

【本報訊】金鐘地區的毛皮服裝業，近年來積極拓展外銷市場。據悉，該地區的毛皮服裝業，近年來積極拓展外銷市場。

西瓜霜

居家旅行 必備良藥
功能：消炎止痛，降火止血，對上呼吸
道一切疾患，均有特效
特點：療效迅速，一經服用能使患者立
即清涼舒適，消除痛苦之苦
適應：1.咽喉炎，氣喉不適，喉嚨乾
燥
2.牙痛，牙齦腫痛
3.燙傷
4.口腔炎，鼻炎，中耳炎

商業旺舖

崑崙商業大廈
皇后大道西335-339號
(近正街)
特價發售
5-292918

誠徵經銷商

專營新設計，多用途家用開
瓶器，專開玻璃瓶之類蓋封
瓶蓋，一經開開，用途共9
種，包括剪斷電線膠皮等，
歡迎垂詢。(一切資料，絕
對保守)
總代理：英發企業公司
電話：5-232768
G. P. O. BOX 7493
HONG KONG

誠徵經銷商

專利新發明神奇抹布，免除
一切清潔，無論任何油膩，
致油漬，酒漬，廚房一切油
污，車房汽車油漬，及
各種玻璃窗，玻璃之清潔，
一經即擦，不留痕跡，布
身以水沖洗即回復原狀！備
有多種顏色，歡迎垂詢。(一
切資料，絕對保守)
總代理：英發企業公司
電話：5-232605
G. P. O. BOX 7493
HONG KONG

股新器電壳規

賣買牌掛日明
會安行舉晚前司公該

中國膠鞋

“常備現貨，歡迎轉口批發”
總經銷：中國大成行有限公司
地址：長沙灣美蘭街中國大成行大廈十樓
電話：3-743816-4

白蝕良藥

上海白癬風丸
專治：白蝕、白癬、汗斑
本丸由上海九龍大藥房及上海
金匱醫院合作多年經驗研究
製成，是國內唯一能治白
蝕的特效良藥。

上海疤痕止癢軟化膏

全國首創 消除疤痕癢痛
本品由上海中醫藥學院中
國著名的上海第九人民醫院醫
外科合作研製多年而成，有效
達77.1%，使用方便，無副作用。
榮獲全國質量評比第一，國家優質產品獎
精製上海牛黃解毒片
功能主治：清熱解毒，用於熱病、咽喉
腫痛、牙痛、口舌生瘡、目
赤腫痛。

平喘丸

「蟲草」唔止可補身
養陰清肺更見效
鎮咳平喘，養陰清肺
對咳嗽、氣喘、慢性
氣管炎頑固患者及肺
氣腫有特效。
男女老幼及體虛弱
患者，均可服用，無
任何副作用。
成份：用蟲草、蛤蚧及多種名貴
中藥精製而成。
國貨公司 藥行有售
總經銷：瑞安公司
電話：5-437752
5-437756

人參補腦丸

主治：更年期綜合症，老年
癡呆症，青春期精神
熱症，少年智力不
全，失眠多夢，頭暈
抗老。
各大國貨公司有售
總經銷：成和行 電話：3-910869 3-927707

佛山名藥 馳譽港

抗骨增生片
主治：骨質增生引致
頭痛、肩痛、腰痛、
四肢麻痺及關節刺痛
等骨質增生病。
國貨公司、藥行有售
總經銷電話：3-415213

白蝕良藥

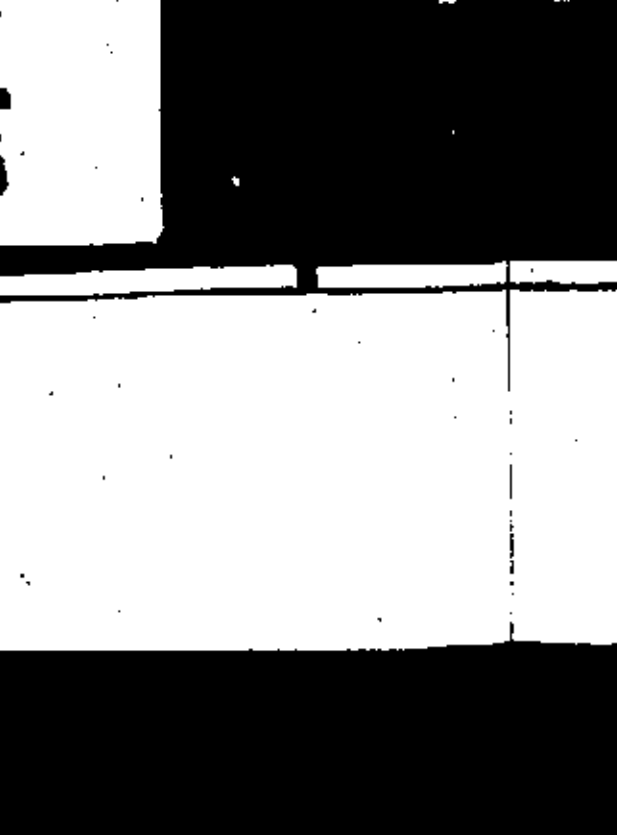
上海白癬風丸
專治：白蝕、白癬、汗斑
本丸由上海九龍大藥房及上海
金匱醫院合作多年經驗研究
製成，是國內唯一能治白
蝕的特效良藥。

上海疤痕止癢軟化膏

全國首創 消除疤痕癢痛
本品由上海中醫藥學院中
國著名的上海第九人民醫院醫
外科合作研製多年而成，有效
達77.1%，使用方便，無副作用。
榮獲全國質量評比第一，國家優質產品獎
精製上海牛黃解毒片
功能主治：清熱解毒，用於熱病、咽喉
腫痛、牙痛、口舌生瘡、目
赤腫痛。

到，「夏令時間」
露間的一種時髦，
實施這種費用陽光
國家之多。
自他「夏令時間」
家，如南斯拉夫、羅馬尼亞、匈牙利、波蘭、
奧德、捷克、保加利亞以至南巴尼亞，都
跟其他歐洲國家一樣，以同年三月廿五日開始
實行「夏令時間」，以迄同年九月三十日。
除以上外，俄國、蘇聯、土耳其、希臘、前南
平以及北，與歐洲、亞洲、西、巴、蘇聯、前南

戲院



莎士比亞與中國


特約稿

(二) 介紹沙劇故事

一九〇三，即光緒廿九年，上海遠東報首先用英文文辭翻譯了英藝文家蓋斯蘭德著的其娜瑪戲院之影響。一到一九五六，齊茂把此劇譯成白話文，年重印，廿五年又修訂重名為《沙士比亞劇故事》，它是今天中國年輕讀者沙劇的初階。

(三) 出版有註的莎士比亞原著

夏威夷尋找新路


 西顧集
 夏威夷或爲美國第五十州，是從一九
 建州一廿五周年，不少美國報紙開始爲它
 幾日生米，指指點點，太平洋貿易局
 國遊客，先後到夏威夷經濟發生重大影響
 夏威夷的最後生意。
 從數字來看，情況倒算不錯。去年一年有四百萬旅
 民，但那只是表面文章，真正情況是物極必反，現在滯入

草「管」人命馬革「裏」屍

趣聯

民初四川還有
何資格科劉存厚賈
名相皆然的老軍閥，
則系孫寶。劉是
川軍第四鎮統制。
（清末革職）

「鎮」相當於師，「統制」相當於旅，「劉」以面而著名，諷刺以盛一鵬爲首一著名。

梁羽生

山管不了，水管財，草管人命，
皮與袍子，布與褲，草皮與袍子，布與褲，草

還有一副是風刺近代的

亂世抗官權的。說在抗官權的中央軍校教育，其人喜歡「訓話」，經常當「總理紀念周會」（國民黨黨義訓練班）。

囚犯黑斯的龐大開支

茶味咖啡

監獄只抓了四犯，西柏林斯通特、維修、哈夫提和亞爾斯。當時特納年約三十歲，結實魁梧，有一人，却耗費着龐大財力，到病裏去救人打聽呢？

首先當然要多少錢，由於這座監獄是四英法德共營，開會各派一人，所以有英美法德四國的人都有否決權，樣樣事都必須四票的壓倒性多數才能通過。

既然因開戰事罪犯的監獄，當然需要擴充，現在是每國輪值派兵一營月，四萬一萬額，軍方為十個價值。


四萬六千六百，崗哨，沒有行政人員也不行，還有獄長，共總二十四人，另也有十名在獄中工作，包括廚師、清潔工人在內。

為其他

大
公
園

經濟 四力

來說，沒有再比
七飛機更有影響
東西了。



原想
讀者先生

意告訴一位橋牌的理論僵化意停留在石器時

德頌

有這片舖子，一家夫
靠此為生，哪裏有藏

祭國
K 820749
滿早
楚鍾・滿
王演
蛙
泉噴彩七
閩國千亞
王際！邊
母

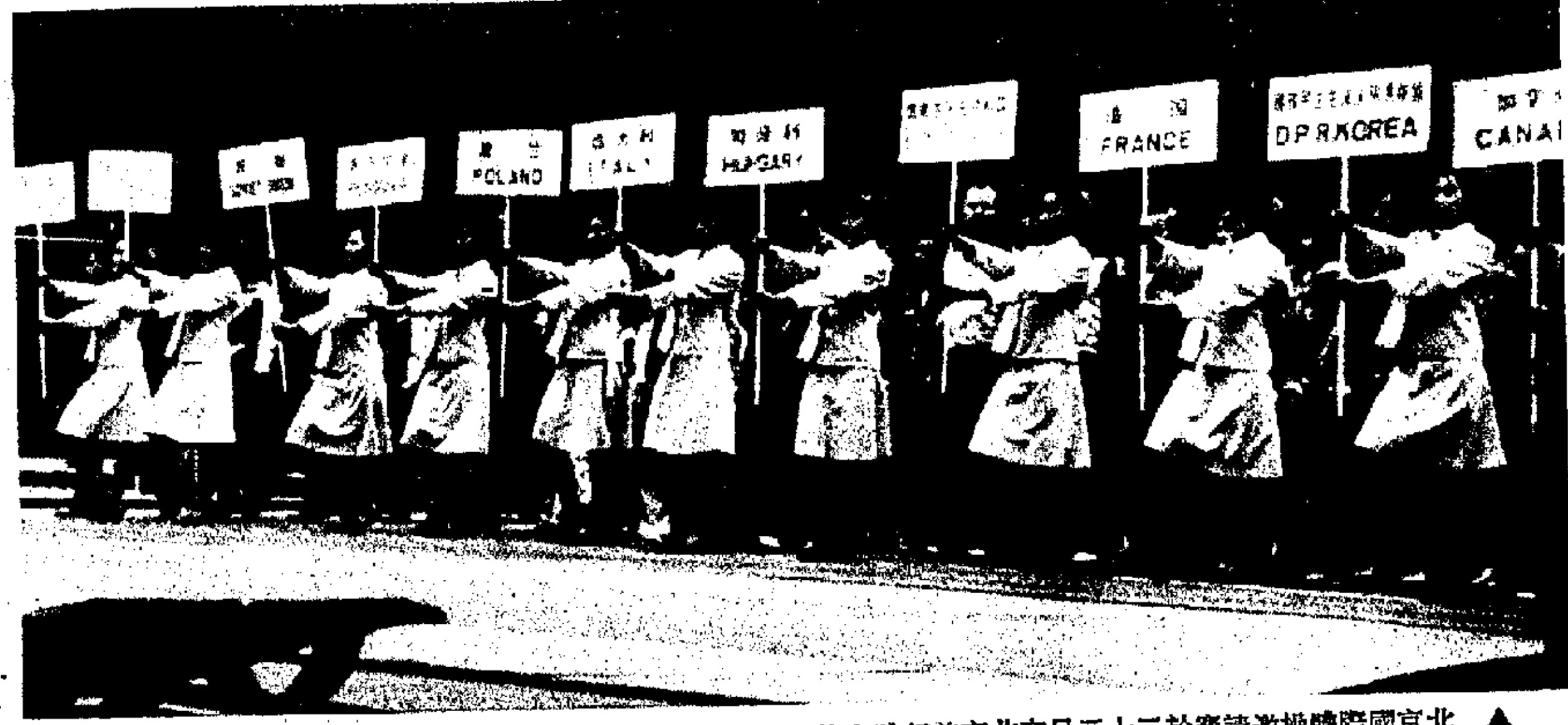
金部 0-762432 五場 票價

琵琶四點三

[illegible]

國際體操賽在京開幕

中國新聞社照片

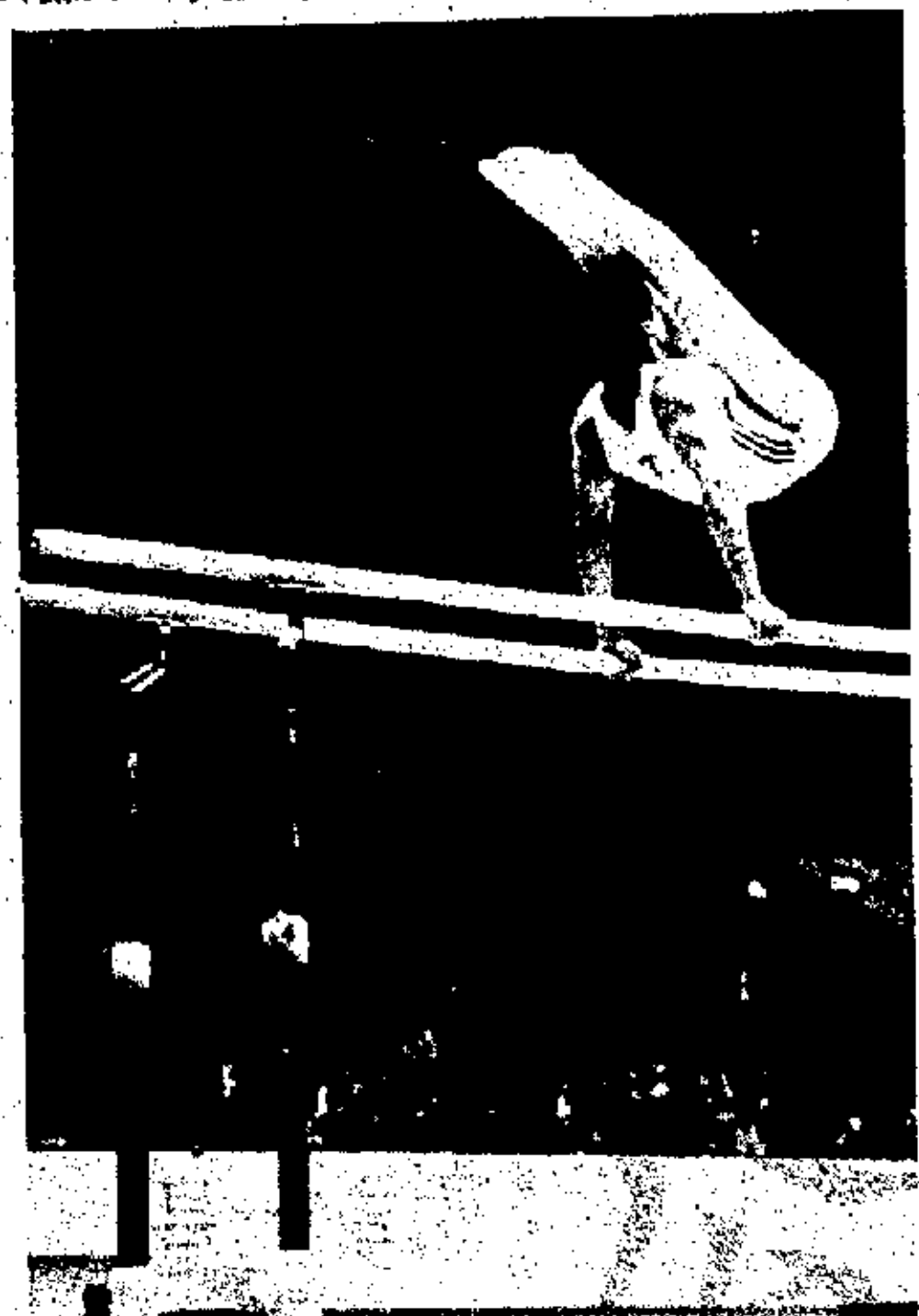


開館育體都京北在日二十於賽請遊操體際國京北
式幕開為國華

軍冠體團子男得奪隊一國中



隊聯運動員巴巴拉諾夫在雙槓比賽中



中國隊李寧在吊環比賽中



李(中)是別分八至一。式機獎發賽比能全人個子男
(蘇)、平小季、雲樓(中)、夫諾巴拉巴(蘇)、寧
等倫貝、爾納克魯布(德東)、夫基爾爾、赫基洪李

謎之「踪失」階聖姜

九六二 年，姜聖階先生，家傳的電機發展國中倡力位達
獻貢重出作面方理處料廣核在們事同和

姜聖階先生，原名姜聖階，字聖階，號聖階，山東人。早年畢業於上海大學，曾任上海大學教授、校長。其生平事蹟，歷有年所，其為人處事，亦多可資借鑒。其生平事蹟，歷有年所，其為人處事，亦多可資借鑒。



各地通訊

首名教育學博士 在北京師大誕生

北京師範大學教育學系，於四月間舉行畢業典禮，首名教育學博士，由該系教授林德林先生獲得。林先生畢業於北京師範大學，曾任該系教授，其學術造詣深厚，為人處事亦多可資借鑒。

青海師院升格為大學

青海師範學院，經教育部核准，於四月間升格為青海師範大學。該校自創校以來，成績斐然，為青海培養了大批人才。

上海人為何吃豆腐難

上海人吃豆腐，已成為一種習慣。但近年來，上海人吃豆腐卻感到困難。其原因有三：一是豆腐的品質下降，二是豆腐的價格上漲，三是豆腐的供應量減少。上海人吃豆腐難，反映了當前社會的種種問題。

上海古籍出版社

上海古籍出版社，為弘揚中華文化，特出版《上海古籍》一書。該書收錄了上海地區的古籍，內容豐富，是研究上海歷史的重要參考資料。

玉林僑鄉春來早

玉林僑鄉，位於廣東省玉環縣。近年來，該鄉經濟發展迅速，人民生活水平不斷提高。僑胞們紛紛回鄉投資，為鄉鎮建設貢獻力量。

上海今年流行「卷筒式」髮型

上海今年流行「卷筒式」髮型，這種髮型簡單大方，深受廣大市民喜愛。據悉，這種髮型的流行，與當前的時尚潮流有關。

蘭州東門外一景



蘭州東門外一景

居民紛紛添置傢具

隨著生活水平的提高，居民紛紛添置傢具，改善居住環境。傢具市場呈現出一片繁榮景象。

上海今年流行「卷筒式」髮型

上海今年流行「卷筒式」髮型，這種髮型簡單大方，深受廣大市民喜愛。據悉，這種髮型的流行，與當前的時尚潮流有關。

玉林僑鄉春來早

玉林僑鄉，位於廣東省玉環縣。近年來，該鄉經濟發展迅速，人民生活水平不斷提高。僑胞們紛紛回鄉投資，為鄉鎮建設貢獻力量。

匯兌匯價表

幣別	匯率
港幣	1:0.95
美金	1:0.70
英鎊	1:0.50

上海今年流行「卷筒式」髮型

上海今年流行「卷筒式」髮型，這種髮型簡單大方，深受廣大市民喜愛。據悉，這種髮型的流行，與當前的時尚潮流有關。

玉林僑鄉春來早

玉林僑鄉，位於廣東省玉環縣。近年來，該鄉經濟發展迅速，人民生活水平不斷提高。僑胞們紛紛回鄉投資，為鄉鎮建設貢獻力量。

上海今年流行「卷筒式」髮型

上海今年流行「卷筒式」髮型，這種髮型簡單大方，深受廣大市民喜愛。據悉，這種髮型的流行，與當前的時尚潮流有關。

居民紛紛添置傢具

隨著生活水平的提高，居民紛紛添置傢具，改善居住環境。傢具市場呈現出一片繁榮景象。

八口船期預告

船名	往來港口	月	日	公	司
ORIENTAL CROWN	香港	4	26	大	東方
ORIENT MARU	日本	4	26	大	東方
GISO MARU	日本	4	26	大	東方
BRUNAVON	歐洲	4	26	大	東方
CHENG TUNG	歐洲	4	26	大	東方
CHIAN YUE	歐洲	4	26	大	東方
KING HWA	歐洲	4	26	大	東方
SHIN MARU	歐洲	4	26	大	東方
ITA VIGOROSO	歐洲	4	26	大	東方
OSQ VIGOROSO	歐洲	4	26	大	東方
AMALIA	歐洲	4	26	大	東方
BAI YUN SHAN	歐洲	4	26	大	東方
KWEILIN	歐洲	4	26	大	東方
ANDERS MAERSK	歐洲	4	26	大	東方
NL LEUVE	歐洲	4	26	大	東方
BRAVE PIONEER	歐洲	4	26	大	東方
JAMAICA FAREWELL	歐洲	4	26	大	東方
MANOLOVERETT	歐洲	4	26	大	東方
SHENNY BAY	歐洲	4	26	大	東方
SCANDUTCH ASIA	歐洲	4	26	大	東方
AL WAJBA	歐洲	4	26	大	東方
HAI KING	歐洲	4	26	大	東方
ZIM MONTREAL	歐洲	4	26	大	東方
KIEN HWA 2	歐洲	4	26	大	東方
NL HOUTMAN	歐洲	4	26	大	東方
ELECTRO ACE	歐洲	4	26	大	東方
EVER HANDSOME	歐洲	4	26	大	東方
ASIAN EAGLE	歐洲	4	26	大	東方
PICA PORTE	歐洲	4	26	大	東方
SHANGHAI EXPRESS	歐洲	4	26	大	東方
SITWAY	歐洲	4	26	大	東方
BORNION DUA	歐洲	4	26	大	東方
MOSEL	歐洲	4	26	大	東方
PALMA	歐洲	4	26	大	東方
TUNG HAI 6	歐洲	4	26	大	東方
KWANG TA 2	歐洲	4	26	大	東方
H.K. EXPRESS	歐洲	4	26	大	東方
LAUST MAERSK	歐洲	4	26	大	東方
MERCATOR	歐洲	4	26	大	東方
MIXTECO	歐洲	4	26	大	東方
ASIA ACE	歐洲	4	26	大	東方
MAERSK TEMPO	歐洲	4	26	大	東方
ALTAI MARU	歐洲	4	26	大	東方
EASTERN VENTURE	歐洲	4	26	大	東方
ASIAN JADE	歐洲	4	26	大	東方
TAI CHUN	歐洲	4	26	大	東方
MAI TI	歐洲	4	26	大	東方
AMERSFOORT	歐洲	4	26	大	東方
ZIM SYDNEY	歐洲	4	26	大	東方
EVER SHINE	歐洲	4	26	大	東方
SL. LIBERATOR	歐洲	4	26	大	東方
R.R. RATNA	歐洲	4	26	大	東方
AMERICAN MARKETER	歐洲	4	26	大	東方
BONNY STAR	歐洲	4	26	大	東方
TRADE CONTAINER	歐洲	4	26	大	東方
TAI LAI	歐洲	4	26	大	東方
CHUN TIE	歐洲	4	26	大	東方
NAN LIE	歐洲	4	26	大	東方
LANKA SRIMANI	歐洲	4	26	大	東方
KOREAN WONIS JIN	歐洲	4	26	大	東方
EVER GOING	歐洲	4	26	大	東方
BUNGA PERMAI	歐洲	4	26	大	東方
JUPITER	歐洲	4	26	大	東方
PRAYADA SEA	歐洲	4	26	大	東方
KOREAN WONIS SEVEN	歐洲	4	26	大	東方
ALSTER EXPRESS	歐洲	4	26	大	東方
NIK. MAJIMOV	歐洲	4	26	大	東方
TORGO MARU	歐洲	4	26	大	東方
NORASIA DAGMAR	歐洲	4	26	大	東方
BENAVON	歐洲	4	26	大	東方
PIONEER CONTAINER	歐洲	4	26	大	東方
BEISHU MARU	歐洲	4	26	大	東方
HP ACE	歐洲	4	26	大	東方
SKY HOVER	歐洲	4	26	大	東方
FR. GRANT	歐洲	4	26	大	東方
SL. MARINER	歐洲	4	26	大	東方
EVER FOREVER	歐洲	4	26	大	東方
THAI PAULIN	歐洲	4	26	大	東方
PORT MORESBY	歐洲	4	26	大	東方
PREMANTLE BRIDGE	歐洲	4	26	大	東方
CECILIE MAERSK	歐洲	4	26	大	東方
GOLDEN LAKE	歐洲	4	26	大	東方
C.C. LONG BEACH	歐洲	4	26	大	東方
CLIPPER ACE	歐洲	4	26	大	東方
ACTION	歐洲	4	26	大	東方
EVER LINKING	歐洲	4	26	大	東方
TROPICAL MOON	歐洲	4	26	大	東方

出口船期預告

船名	往來港口	月	日	公	司
ORIENTAL CROWN	香港	4	26	大	東方
ORIENT MARU	日本	4	26	大	東方
GISO MARU	日本	4	26	大	東方
BRUNAVON	歐洲	4	26	大	東方
CHENG TUNG	歐洲	4	26	大	東方
CHIAN YUE	歐洲	4	26	大	東方
KING HWA	歐洲	4	26	大	東方
SHIN MARU	歐洲	4	26	大	東方
ITA VIGOROSO	歐洲	4	26	大	東方
OSQ VIGOROSO	歐洲	4	26	大	東方
AMALIA	歐洲	4	26	大	東方
BAI YUN SHAN	歐洲	4	26	大	東方
KWEILIN	歐洲	4	26	大	東方
ANDERS MAERSK	歐洲	4	26	大	東方
NL LEUVE	歐洲	4	26	大	東方
BRAVE PIONEER	歐洲	4	26	大	東方
JAMAICA FAREWELL	歐洲	4	26	大	東方
MANOLOVERETT	歐洲	4	26	大	東方
SHENNY BAY	歐洲	4	26	大	東方
SCANDUTCH ASIA	歐洲	4	26	大	東方
AL WAJBA	歐洲	4	26	大	東方
HAI KING	歐洲	4	26	大	東方
ZIM MONTREAL	歐洲	4	26	大	東方
KIEN HWA 2	歐洲	4	26	大	東方
NL HOUTMAN	歐洲	4	26	大	東方
ELECTRO ACE	歐洲	4	26	大	東方
EVER HANDSOME	歐洲	4	26	大	東方
ASIAN EAGLE	歐洲	4	26	大	東方
PICA PORTE	歐洲	4	26	大	東方
SHANGHAI EXPRESS	歐洲	4	26	大	東方
SITWAY	歐洲	4	26	大	東方
BORNION DUA	歐洲	4	26	大	東方
MOSEL	歐洲	4	26	大	東方
PALMA	歐洲	4	26	大	東方
TUNG HAI 6	歐洲	4	26	大	東方
KWANG TA 2	歐洲	4	26	大	東方
H.K. EXPRESS	歐洲	4	26	大	東方
LAUST MAERSK	歐洲	4	26	大	東方
MERCATOR	歐洲	4	26	大	東方
MIXTECO	歐洲	4	26	大	東方
ASIA ACE	歐洲	4	26	大	東方
MAERSK TEMPO	歐洲	4	26	大	東方
ALTAI MARU	歐洲	4	26	大	東方
EASTERN VENTURE	歐洲	4	26	大	東方
ASIAN JADE	歐洲	4	26	大	東方
TAI CHUN	歐洲	4	26	大	東方
MAI TI	歐洲	4	26	大	東方
AMERSFOORT	歐洲	4	26	大	東方
ZIM SYDNEY	歐洲	4	26	大	東方
EVER SHINE	歐洲	4	26	大	東方
SL. LIBERATOR	歐洲	4	26	大	東方
R.R. RATNA	歐洲	4	26	大	東方
AMERICAN MARKETER	歐洲	4	26	大	東方
BONNY STAR	歐洲	4	26	大	東方
TRADE CONTAINER	歐洲	4	26	大	東方
TAI LAI	歐洲	4	26	大	東方
CHUN TIE	歐洲	4	26	大	東方
NAN LIE	歐洲	4	26	大	東方
LANKA SRIMANI	歐洲	4	26	大	東方
KOREAN WONIS JIN	歐洲	4	26	大	東方
EVER GOING	歐洲	4	26	大	東方
BUNGA PERMAI	歐洲	4	26	大	東方
JUPITER	歐洲	4	26	大	東方
PRAYADA SEA	歐洲	4	26	大	東方
KOREAN WONIS SEVEN	歐洲	4	26	大	東方
ALSTER EXPRESS	歐洲	4	26	大	東方
NIK. MAJIMOV	歐洲	4	26	大	東方
TORGO MARU	歐洲	4	26	大	東方
NORASIA DAGMAR	歐洲	4	26	大	東方
BENAVON	歐洲	4	26	大	東方
PIONEER CONTAINER	歐洲	4	26	大	東方
BEISHU MARU	歐洲	4	26	大	東方
HP ACE	歐洲	4	26	大	東方
SKY HOVER	歐洲	4	26	大	東方
FR. GRANT	歐洲	4	26	大	東方
SL. MARINER	歐洲	4	26	大	東方
EVER FOREVER	歐洲	4	26	大	東方
THAI PAULIN	歐洲	4	26	大	東方
PORT MORESBY	歐洲	4	26	大	東方
PREMANTLE BRIDGE	歐洲	4	26	大	東方
CECILIE MAERSK	歐洲	4	26	大	東方
GOLDEN LAKE	歐洲	4	26	大	東方
C.C. LONG BEACH	歐洲	4	26	大	東方
CLIPPER ACE	歐洲	4	26	大	東方
ACTION	歐洲	4	26	大	東方
EVER LINKING	歐洲	4	26	大	東方
TROPICAL MOON	歐洲	4	26	大	東方

東南亞線

船名	往來港口	月	日	公	司
ORIENTAL CROWN	香港	4	26	大	東方
ORIENT MARU	日本	4	26	大	東方
GISO MARU	日本	4	26	大	東方
BRUNAVON	歐洲	4	26	大	東方
CHENG TUNG	歐洲	4	26	大	東方
CHIAN YUE	歐洲	4	26	大	東方
KING HWA	歐洲	4	26	大	東方
SHIN MARU	歐洲	4	26	大	東方
ITA VIGOROSO	歐洲	4	26	大	東方
OSQ VIGOROSO	歐洲	4	26	大	東方
AMALIA	歐洲	4	26	大	東方
BAI YUN SHAN	歐洲	4	26	大	東方
KWEILIN	歐洲	4	26	大	東方
ANDERS MAERSK	歐洲	4	26	大	東方
NL LEUVE	歐洲	4	26	大	東方
BRAVE PIONEER	歐洲	4	26	大	東方
JAMAICA FAREWELL	歐洲	4	26	大	東方
MANOLOVERETT	歐洲	4	26	大	東方
SHENNY BAY	歐洲	4	26	大	東方
SCANDUTCH ASIA	歐洲	4	26	大	東方
AL WAJBA	歐洲	4	26	大	東方
HAI KING	歐洲	4	26	大	東方
ZIM MONTREAL	歐洲	4	26	大	東方
KIEN HWA 2	歐洲	4	26	大	東方
NL HOUTMAN	歐洲	4	26	大	東方
ELECTRO ACE	歐洲	4	26	大	東方
EVER HANDSOME	歐洲	4	26	大	東方
ASIAN EAGLE	歐洲	4	26	大	東方
PICA PORTE	歐洲	4	26	大	東方
SHANGHAI EXPRESS	歐洲	4	26	大	東方
SITWAY	歐洲	4	26	大	東方
BORNION DUA	歐洲	4	26	大	東方
MOSEL	歐洲	4	26	大	東方
PALMA	歐洲	4	26	大	東方
TUNG HAI 6	歐洲	4	26	大	東方
KWANG TA 2	歐洲	4	26	大	東方
H.K. EXPRESS	歐洲	4	26	大	東方
LAUST MAERSK	歐洲	4	26	大	東方
MERCATOR	歐洲	4	26	大	東方
MIXTECO	歐洲	4	26	大	東方
ASIA ACE	歐洲	4	26	大	東方
MAERSK TEMPO	歐洲	4	26	大	東方
ALTAI MARU	歐洲	4	26	大	東方
EASTERN VENTURE	歐洲	4	26	大	東方
ASIAN JADE	歐洲	4	26	大	東方
TAI CHUN	歐洲	4	26	大	東方
MAI TI	歐洲	4	26	大	東方
AMERSFOORT	歐洲	4	26	大	東方
ZIM SYDNEY	歐洲	4	26	大	東方
EVER SHINE	歐洲	4	26	大	東方
SL. LIBERATOR	歐洲	4	26	大	東方
R.R. RATNA	歐洲	4	26	大	東方
AMERICAN MARKETER	歐洲	4	26	大	東方
BONNY STAR	歐洲	4	26	大	東方
TRADE CONTAINER	歐洲	4	26	大	東方
TAI LAI	歐洲	4	26	大	東方
CHUN TIE	歐洲	4	26	大	東方
NAN LIE	歐洲	4	26	大	東方
LANKA SRIMANI	歐洲	4	26	大	東方
KOREAN WONIS JIN	歐洲	4	26	大	東方
EVER GOING	歐洲	4	26	大	東方
BUNGA PERMAI	歐洲	4	26	大	東方
JUPITER	歐洲	4	26	大	東方
PRAYADA SEA	歐洲	4	26	大	東方
KOREAN WONIS SEVEN	歐洲	4	26	大	東方
ALSTER EXPRESS	歐洲	4	26	大	東方
NIK. MAJIMOV	歐洲	4	26	大	東方
TORGO MARU	歐洲	4	26	大	東方
NORASIA DAGMAR	歐洲	4	26	大	東方
BENAVON	歐洲	4	26	大	東方
PIONEER CONTAINER	歐洲	4	26	大	東方
BEISHU MARU	歐洲	4	26	大	東方
HP ACE	歐洲	4	26	大	東方
SKY HOVER	歐洲	4	26	大	東方
FR. GRANT	歐洲	4	26	大	東方
SL. MARINER	歐洲	4	26	大	東方
EVER FOREVER	歐洲	4	26	大	東方
THAI PAULIN	歐洲	4	26	大	東方
PORT MORESBY	歐洲	4	26	大	東方
PREMANTLE BRIDGE	歐洲	4	26	大	東方
CECILIE MAERSK	歐洲	4	26	大	東方
GOLDEN LAKE	歐洲	4	26	大	東方
C.C. LONG BEACH	歐洲	4	26	大	東方
CLIPPER ACE	歐洲	4	26	大	東方
ACTION	歐洲	4	26	大	東方
EVER LINKING	歐洲	4	26	大	東方
TROPICAL MOON	歐洲	4	26	大	東方

北美洲線

船名	往來港口	月	日	公	司
ORIENTAL CROWN	香港	4	26	大	東方
ORIENT MARU	日本	4	26	大	東方
GISO MARU	日本	4	26	大	東方
BRUNAVON	歐洲	4	26	大	東方
CHENG TUNG	歐洲	4	26	大	東方
CHIAN YUE	歐洲	4	26	大	東方
KING HWA	歐洲	4	26	大	東方
SHIN MARU	歐洲	4	26	大	東方

